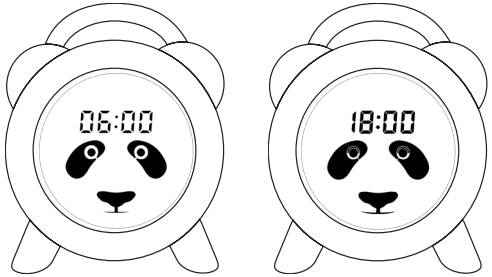
Alecto

BC100 PANDA



NL

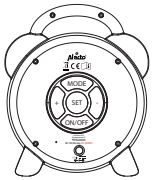
SLAAPTRAINER KLOK en WEKKER NACHTLICHT

DAG- EN NACHTTIJD INSTELLEN
Vanuit de fabriek staat de dag- en nachttijd al ingesteld.
De dagtijd ☼ start om 6.00 uur.
De nachttijd zᶻᶻ start om 18.00 uur.
Met de MODE toets kan er gekozen worden tussen de dagtijdweergave ☼, nachttijdweergave zᶻᶻ en actuele tijd (geen icoontje).



KLOK INSTELLEN
Zorg ervoor dat de actuele tijd op het display wordt weergegeven (geen icoontje).
Houd vervolgens de SET-toets 3 seconden ingedrukt.
De uren beginnen nu te knipperen.
Druk op de toetsen + en – om de gewenste uren in te stellen.
Druk op de SET-toets.
De minuten beginnen nu te knipperen.
Druk op de toetsen + en – om de gewenste minuten in te stellen.
Druk tot slot op de SET-toets om de ingegeven uren en minuten te bevestigen.

AAN/UIT
Druk op de ON/OFF toets om het product in te schakelen.



ALGEMEEN
De BC100 Panda is geschikt om het slaapritme van je kindje te verbeteren. De slaap- en dagtijd kunnen worden geprogrammeerd. Bv. 18.30 uur naar bed (slaaptijd) en 06.30 uur opstaan (wektijd) eventueel met weksignaal. Het display geeft tijdens slaaptijd blauw licht en tijdens dagtijd geel licht. Het product is geschikt voor zowel kinderen die klok kunnen lezen als kinderen die dit nog niet kunnen.
Door op de SET-toest te drukken kun je wisselen tussen de 3 verschillende weergaven. Er zijn 3 mogelijkheden om de tijd op het display weer te geven:

1. Alleen het gezicht van de panda.
- De panda slaapt met blauw nachtlampje betekent, in bed blijven en slapen.
- De panda is wakker met geel lampje betekent, ik mag opstaan.



2. Het gezicht van de panda met de digitale tijd.
- De panda slaapt met blauw nachtlampje en avondtijd betekent, in bed blijven en slapen.
- De panda is wakker met geel lampje en dagtijd betekent, ik mag opstaan.

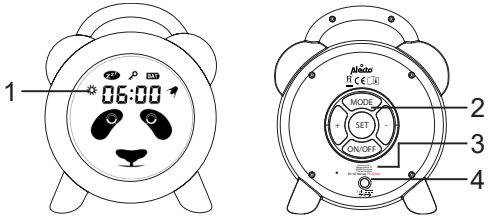


3. Alleen de digitale tijd.
- Blauw nachtlampje en avondtijd betekent, in bed blijven en slapen.
- Geel lampje en dagtijd betekent, ik mag opstaan.



FUNCTIONEEL
1. Display met blauwe of gele achtergrondverlichting.
- ☼ Zichtbaar bij het instellen van de wektijd
- zᶻᶻ Zichtbaar bij het instellen van de nachttijd
- BAT Zichtbaar wanneer de batterij bijna leeg is
- Zichtbaar wanneer de wekker geactiveerd is
- Zichtbaar wanneer de toetsen zijn vergrendeld

2. Toetsen
3. Laadindicatie lampje
4. DC Jack aansluiting voor laden



LADEN VAN DE INGEBOUWDE ACCU
Met de meegeleverde kabel kan de ingebouwde accu van de slaaptrainer worden opgeladen. Je kunt de kabel van de slaaptrainer in een USB-poort van een computer, laptop of adapter met USB-poort plaatsen om deze op te laden.
Zorg ervoor dat tijdens het laden de BC100 Panda en kabel buiten bereik van kinderen zijn.
De accu is na ongeveer 1,5 uur laden vol. Dit is afhankelijk van de gebruikte adapter of stroomtoevoer.
Tijdens het laden zal het lampje aan de achterkant van de slaaptrainer ter indicatie rood oplichten. Als de accu vol is zal het indicatielampje groen oplichten. Als de accu leeg raakt verschijnt het icoon BAT linksboven in het display. Later zal ook de displayverlichting doven. De digitale tijd zal nog wel even blijven lopen.
Laad de accu van de slaaptrainer weer op.
De batterij gaat gemiddeld 18 dagen mee, dit hangt uiteraard af van de ingestelde display helderheid.
Display verlichting hoog: ± 4 dagen
Display verlichting gemiddeld: ± 18 dagen
Display verlichting uit: ± 7 maanden

STAND-BY
Het is mogelijk om de slaaptrainer op stand-by te zetten. Het display gaat dan uit. Dit doe je door 1x op de ON/OFF-toets te drukken. Als de wekker af gaat, springt het display automatisch weer aan.

DAGTIJD INSTELLEN (start van de dag-geel licht)
Zorg dat de dagtijdweergave ☼ op het display wordt weergegeven.
Houd vervolgens de SET-toets voor 3 seconden ingedrukt. De uren beginnen nu te knipperen.
Druk op de toetsen + en – om de gewenste uren in te stellen.
Druk op de SET-toets.
De minuten beginnen nu te knipperen.
Druk op de toetsen + en – om de gewenste minuten in te stellen.
Druk tot slot op de SET-toets om de ingegeven uren en minuten te bevestigen.
Opmerking: De dagtijd is in te stellen tussen 04.00-14.59 uur.

WEKTIJD INSTELLEN (wekker)
Tijdens het instellen van de dagtijd kan het weksignaal van de wekker worden geactiveerd. Druk tijdens het knipperen van de uren of minuten op de toets MODE.
Het icoon verschijnt rechtsboven in het scherm.
Het weksignaal is nu actief. Wanneer de wekker afgaat is deze uit te zetten door 1 van de bedieningstoetsen in te drukken. De wekker gaat maximaal 1 minuut, daarna stopt deze automatisch.
Opmerking: Als de toetsenvergrendeling aanstaat is de wekker toch uit te zetten.

NACHTTIJD INSTELLEN (start van de nacht-blauw licht)
Zorg dat de nachttijdweergave zᶻᶻ op het display wordt weergegeven.
Houd vervolgens de SET-toets voor 3 seconden ingedrukt.
De uren beginnen nu te knipperen.
Druk op de toetsen + en – om de gewenste uren in te stellen.
Druk op de SET-toets.
De minuten beginnen nu te knipperen.
Druk op de toetsen + en - om de gewenste minuten in te stellen.
Druk tot slot op de SET-toets om de ingegeven uren en minuten te bevestigen.
Opmerking: De nachttijd is in te stellen tussen 15.00-03.59 uur.

TOETSENVERGRENDELING INSTELLEN
De bedieningstoetsen kunnen worden vergrendeld zodat deze niet meer te gebruiken zijn. Om de bedieningstoetsen te vergrendelen houd je de toetsen + en - voor minimaal 5 seconden ingedrukt. Het icoon verschijnt rechtsboven in het scherm. Houd de toetsen + en - nogmaals 5 seconden ingedrukt om de toetsenvergrendeling weer op te heffen.

ACHTERGRONDVERLICHTING INSTELLEN
De achtergrondverlichting zal afhankelijk van de dagtijd of nachttijd geel of blauw oplichten.
Het is mogelijk om de intensiteit van de achtergrond-verlichting aan te passen.
Zorg dat de actuele tijd op het display wordt weergegeven (geen icoontje).
Druk op de toetsen + en – om de helderheid van het display aan te passen. In totaal zijn er 7 standen en uit.

WAARSCHUWING
Dit is geen speelgoed!

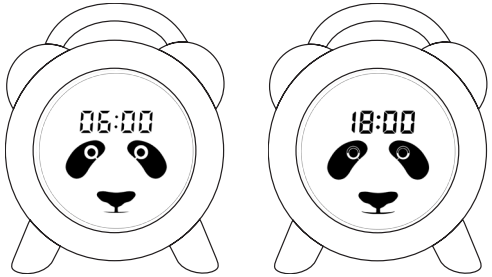
LANGDURIG NIET GEBRUIKEN
Tijdens het langdurig niet gebruiken van het product adviseren we om de slaaptrainer helemaal uit te zetten. Om de levensduur van de accu te behouden raden we aan om de accu van de BC100 Panda tijdens het langdurig niet gebruiken toch elke 3 maanden een keer helemaal op te laden.

SPECIFICATIES
Voeding: Ingebouwde oplaadbare lithium batterij 500 mAh.
Let op:
- Vervanging van de batterij is niet mogelijk, neem contact op met onze service afdeling in het geval van problemen met de batterij.
- Als u het product weggooit in vuur of een hete oven, of mechanisch pletten of snijden, kan de meegeleverde batterij beschadigd raken en kan er een explosie ontstaan.
- Als u het product met de meegeleverde batterij in een omgeving met extreem hoge temperaturen achterlaat, kan dit leiden tot een explosie of lekkage van ontvlambare vloeistof of gas.
- Als u het product met de meegeleverde batterij aan een extreem lage luchtdruk blootstelt, kan dit leiden tot een explosie of lekkage van ontvlambare vloeistof of gas.

Commaxx B.V.
Wiebachstraat 37
6466NG Kerkrade
The Netherlands

Alecto

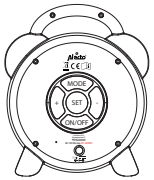
BC100 PANDA



FR

FORMATEUR AU SOMMEIL HORLOGE et RÉVEIL VEILLEUSE

ON/OFF
Appuyez sur le bouton ON/OFF pour allumer le produit.



GÉNÉRAL
Le BC100 Panda convient pour le rythme de sommeil de votre enfant. L'heure de sommeil et l'heure du jour peuvent être programmées. Tel que. 18:30 au lit (heure de sommeil) et 6:30 pour se réveiller, avec possibilité de signal d'alarme. L'affichage indiquera un voyant bleu durant l'heure de sommeil et jaune pour l'heure du jour. Le produit convient pour les enfants qui peuvent lire l'horloge comme pour ceux qui ne savent pas encore. En appuyant sur le bouton SET vous pouvez permuter entre les différentes vues. Il y a 3 façons d'afficher l'heure :

1. Uniquement le visage du Panda.
- Le panda dort avec les voyant bleu ce qui signifie de rester au lit et de dormir.
- Le panda est réveillé avec le voyant jaune ce qui signifie que je peux me lever.



2. Visage du panda avec heure numérique.
- Le signe dort avec le voyant bleu et l'heure du soir ce qui signifie de rester au lit et dormir.
- Le panda est réveillé avec le voyant jaune et l'heure du jour ce qui signifie que je peux me lever.

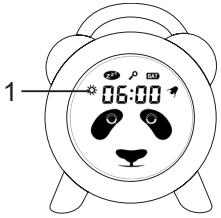


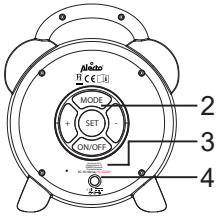
3. Heure numérique uniquement
- Voyant de nuit bleu et soir ce qui signifie de rester au lit et dormir.
- Voyant jaune et heure du jour, ce qui signifie que je peux me lever.



FONCTIONS
1. Affichage avec rétroéclairage bleu ou jaune.
- Visible lors du paramétrage de l'heure d'alarme
- Visible lors du paramétrage de la veilleuse
- Visible lorsque la batterie est faible
- Visible lorsque l'alarme est activée
- Visible lorsque les boutons sont verrouillés

2. Touches
3. Voyant de charge
4. Connexion DC Jack pour la charge





CHARGEMENT DE LA BATTERIE INTÉGRÉE
Avec le câble fourni, vous pouvez charger la batterie intégrée de l'appareil d'entraînement. Vous pouvez placer le câble du chargeur de chambre dans un port USB d'un ordinateur, d'un ordinateur portable ou d'un adaptateur doté d'un port USB pour le charger.
Assurez-vous que le câble du BC100 Panda et le câble sont hors de portée des enfants pendant le chargement.
La batterie est complètement chargée au bout d'environ 1,5 heure. Cela dépend de l'adaptateur ou du bloc d'alimentation utilisé.
Pendant la charge, le voyant situé à l'arrière de l'appareil s'allumera en rouge à titre d'indication.
Lorsque la batterie est pleine, le voyant devient vert. Lorsque la batterie est vide, l'icône BAT apparaîtra dans le coin supérieur gauche de l'affichage.
Plus tard le rétroéclairage s'éteindra. L'heure numérique continuera à fonctionne pendant un moment.
Recharger la batterie du formateur au sommeil.
La batterie durera en moyenne 18 jours selon la luminosité d'affichage définie.
Affichage fort éclairage: ± 4 jours
Affichage moyen éclairage: ± 18 jours
Affichage éclairage éteint: ± 7 mois

VEILLE
L'affichage s'éteindra. Vous pouvez faire cela en appuyant une fois sur le bouton ON/OFF. Lorsque l'alarme s'éteint, l'affichage se mettra de nouveau automatiquement en marche.

PARAMETRAGE DE L'HEURE DU JOUR ET DE NUIT
Les heures de jour et de nuit sont déjà réglées en usine.
L'heure du jour ☼ commence à 6h.
L'heure de nuit zzz commence à 18h.
Avec les boutons MODE vous pouvez choisir entre heure du jour ☼, heure de nuit zzz et heure actuelle (pas d'icône).



REGLAGE DE L'HORLOGE
Assurez-vous que l'heure actuelle est affichée (pas d'icône).
Appuyez ensuite sur le bouton SET et maintenez-le enfoncé pendant 3 secondes.
Les heures vont maintenant commencer à clignoter.
Appuyez sur les boutons + et - pour régler les heures souhaitées. Appuyez sur le bouton SET.
Les minutes vont maintenant commencer à clignoter.
Appuyez sur les boutons + et - pour régler les minutes souhaitées.
Enfin, appuyez sur le bouton SET pour confirmer les heures et les minutes entrées.

REGLAGE DE L'HEURE DE JOUR
(début le jour – voyant jaune)
Assurez-vous que l'heure de jour ☼ est indiquée à l'affichage. Puis appuyez et restez appuyé sur le bouton SET pendant 3 secondes.
Les heures commenceront alors à clignoter.
Appuyez sur les boutons + et – pour régler les heures souhaitées.
Appuyez sur le bouton SET.
Les minutes commenceront alors à clignoter.
Appuyez sur les boutons + et – pour régler les minutes souhaitées.
Enfin, appuyez sur le bouton SET pour confirmer les heures et minutes souhaitées.
Remarque: L'heure de jour être réglée entre 04:00 et 14:59.

REGLAGE DE L'HEURE D'ALARME (horloge d'alarme)
Lors du réglage de l'heure du jour, l'horloge d'alarme peut être activée.
Lorsque les heures ou les minutes clignotent, appuyez sur le bouton MODE.
L'icône apparaît dans le coin supérieur droit de l'écran.
L'alarme est maintenant activée. Lorsque l'alarme s'éteint, elle peut être désactivée en appuyant sur un des boutons de commande.
L'alarme s'éteindra pour un maximum d'1 minute, puis s'arrêtera automatiquement.
Remarque: si le verrouillage de touche est activé, l'alarme peut rester désactivée en appuyant sur n'importe quelle touche.

REGLAGE DE L'HEURE DE NUIT
(démarrage de la lumière bleue de nuit)
Assurez-vous que l'heure de nuit zzz est indiquée à l'affichage. Puis appuyez et restez appuyé sur le bouton SET pendant 3 secondes.
Les heures commenceront alors à clignoter.
Appuyez sur les boutons + et – pour régler les heures souhaitées.
Appuyez sur le bouton SET.
Les minutes commenceront alors à clignoter.
Appuyez sur les boutons + et – pour régler les minutes souhaitées.
Enfin, appuyez sur le bouton SET pour confirmer les heures et minutes souhaitées.
Remarque: L'heure de nuit peut être réglée entre 15:00 et 3:59.

PARAMETRAGE DU VERROUILLAGE DE CLAVIER
Les touches de commande peuvent être verrouillées afin qu'elles ne puissent plus être utilisées.
Pour verrouiller les touches de commande, appuyez et restez appuyé sur les touches + et – pendant au moins 5 secondes.
L'icône apparaît dans le coin supérieur droit de l'écran.
Appuyez et restez appuyé de nouveau sur les touches + et – pendant 5 secondes pour déverrouiller.

PARAMETRAGE DU RETROECLAIRAGE
Le rétroéclairage deviendra jaune ou bleu selon l'heure du jour ou l'heure de la nuit.
Il est possible de régler l'intensité du rétroéclairage.
Assurez-vous que l'heure actuelle est affichée (pas d'icône).
Appuyez sur les boutons + et – pour régler la luminosité de l'affichage. Au total il y a 7 modes et l'extinction.

ATTENTION
Ce n'est pas un jouet!

LORS DU NON UTILISATION DE LONGTEMPS
Lorsque vous n'utilisez pas le produit de longtemps, nous vous conseillons d'éteindre complètement le formateur au sommeil en utilisant le bouton ON/OFF.
Afin de préserver la batterie de la pile, nous recommandons que la batterie du BC100 soit complètement chargée tous les 3 mois durant les périodes de non utilisation.

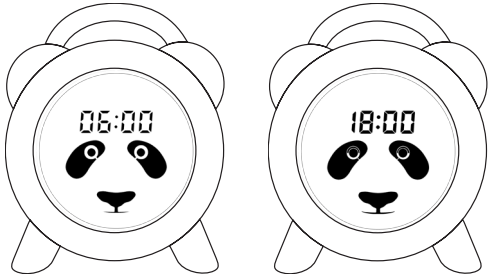
CARACTERISTIQUES
Alimentation: batterie au lithium rechargeable 500 mAh intégrée.
Important:
- Le remplacement de la batterie n'est pas possible, veuillez contacter notre département de service en cas de problèmes avec la batterie.
- La mise au rebut du produit dans le feu, dans un four chaud, ou par écrasement ou découpage mécanique peut endommager la batterie fournie et provoquer une explosion.
- Laisser le produit avec la batterie fournie dans un environnement aux températures extrêmement élevées peut provoquer une explosion ou une fuite de liquide ou de gaz inflammable.
- L'exposition du produit avec la batterie fournie à une pression d'air extrêmement faible peut provoquer une explosion ou une fuite de liquide ou de gaz inflammable.



Commaxx B.V.
Wiebachstraat 37
6466NG Kerkrade
The Netherlands

Alecto

BC100 PANDA

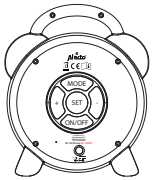


DE

SCHLAF-TRAINER UHR und WECKER NACHTLICHT

EIN/AUS

Drücken Sie die Taste ON/OFF, um das Gerät einzuschalten.



ALLGEMEIN

Der BC100 Panda eignet sich zur Verbesserung des Schlafrhythmus Ihres Kindes. Die Schlafzeit und die Tageszeit können programmiert werden. Beispielsweise 18:30 Uhr zu Bett (Schlafzeit) und 06:30 Uhr zum Aufstehen (Weckzeit), möglicherweise mit einem Alarmsignal. Das Display zeigt während der Schlafzeit ein blaues Nachtlicht und tagsüber ein gelbes Licht. Das Produkt ist für Kinder geeignet, die die Uhr lesen können, sowie für Kinder, die die Uhr noch nicht lesen können.
Durch Drücken der SET-Taste können Sie zwischen den verschiedenen Ansichten wechseln. Es gibt drei Möglichkeiten, die Uhrzeit auf dem Display anzuzeigen:

1. Nur das Gesicht des Panda.
   - Der Panda schläft bei blauem Nachtlicht, d. h. im Bett bleiben und schlafen.
   - Der Panda ist bei gelbem Licht wach, d. h. ich kann aufstehen.



2. Pandagesicht mit digitaler Uhrzeit.
   - Der Panda schläft bei blauem Nachtlicht und es ist abends, d. h. im Bett bleiben und schlafen.
   - Der Panda ist bei gelbem Licht wach und es ist Tag, d. h. ich kann aufstehen.

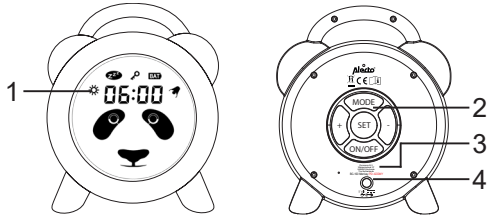


3. Nur digitale Uhrzeit
   - Blaues Nachtlicht und abends, d. h. im Bett bleiben und schlafen.
   - Gelbes Licht und Tag, d. h. ich kann aufstehen.



FUNKTIONEN

1. Display mit blauer oder gelber Hintergrundbeleuchtung.
   - Beim Einstellen der Weckzeit sichtbar
   - Beim Einstellen der Nachtzeit sichtbar
   - BAT Bei schwachem Akku sichtbar
   - Bei aktiviertem Alarm sichtbar
   - Bei gesperrten Tasten sichtbar
2. Tasten
3. Ladeanzeigeleuchte
4. DC-Buchsenanschluss zum Aufladen



DEN INTEGRIERTEN AKKU AUFLADEN

Mit dem mitgelieferten Kabel kann der im Schlaf-Trainer integrierte Akku aufgeladen werden. Sie können das Kabel des Schlaf-Trainers an einem USB-Anschluss eines Computers, Laptops oder einem Netzteil mit USB-Anschluss anschließen, um es aufzuladen.
Stellen Sie sicher, dass der BC100 Panda und das Kabel während des Ladevorgangs nicht in Reichweite von Kindern sind.
Der Akku ist nach ca. 1,5 Stunden vollständig aufgeladen. Dies hängt vom verwendeten Netzteil oder der Stromversorgung ab.
Während des Ladevorgangs leuchtet das Licht auf der Rückseite des Schlaf-Trainers als Anzeige rot auf.
Wenn der Akku voll ist, leuchtet die Anzeigeleuchte grün.
Wenn der Akku leer ist, erscheint das Symbol BAT oben links im Display.
Später geht die Hintergrundbeleuchtung aus. Die digitale Uhrzeit läuft noch eine Weile weiter.
Laden Sie die Batterie des Schlaf-Trainers wieder auf.
Der Akku hält je nach eingestellter Displayhelligkeit durchschnittlich 18 Tage.
Displaybeleuchtung hoch: ± 4 Tage
Displaybeleuchtung mittel: ± 18 Tage
Displaybeleuchtung aus: ± 7 Monate

STANDBY

Es ist möglich, den Schlaf-Trainer in den Standby-Modus zu versetzen. Das Display wird dann ausgeschaltet. Dies erfolgt durch einmaliges Drücken der EIN/AUS-Taste.
Wenn der Alarm ausgeschaltet wird, schaltet sich das Display automatisch wieder ein.

EINSTELLEN DER TAGES- UND NACHTZEIT

Die Tages- und Nachtzeit ist bereits werkseitig eingestellt.
Der Tag ☼ beginnt um 6:00 Uhr.
Die Nacht zzz beginnt um 18:00 Uhr.
Mit der MODUS-Taste können Sie zwischen der Tageszeit ☼, der Nachtzeit zzz und der aktuellen Uhrzeit (kein Symbol) wählen.



UHR EINSTELLEN

Vergewissern Sie sich, dass die aktuelle Uhrzeit im Display angezeigt wird (kein Symbol).
Halten Sie nun die SET-Taste für 3 Sekunden gedrückt.
Die Stunden beginnen zu blinken.
Drücken Sie die Tasten + und -, um die gewünschten Stunden einzustellen. Drücken Sie die SET-Taste.
Die Minuten beginnen zu blinken.
Drücken Sie die Tasten + und -, um die gewünschten Minuten einzustellen.
Drücken Sie abschließend die SET-Taste, um die eingegebenen Stunden und Minuten zu bestätigen.

EINSTELLEN DER TAGESZEIT (Einschalten des gelben Tageslichts)

Vergewissern Sie sich, dass die Tageszeit ☼ am Display angezeigt wird.
Halten Sie nun die SET-Taste für 3 Sekunden gedrückt.
Die Stunden beginnen zu blinken.
Drücken Sie die Tasten + und -, um die gewünschten Stunden einzustellen. Drücken Sie die SET-Taste.
Die Minuten beginnen zu blinken.
Drücken Sie die Tasten + und -, um die gewünschten Minuten einzustellen.
Drücken Sie abschließend die SET-Taste, um die eingegebenen Stunden und Minuten zu bestätigen.
Hinweis: Die Tageszeit kann zwischen 04:00 Uhr - 14:59 Uhr eingestellt werden.

EINSTELLEN DER ALARMZEIT (Wecker)

Während der Einstellung der Tageszeit kann der Wecker aktiviert werden.
Drücken Sie die MODUS-Taste, während die Stunden oder Minuten blinken.
Das Symbol erscheint oben rechts am Bildschirm.
Der Alarm ist jetzt aktiviert. Wenn der Alarm ausgelöst wird, kann er durch Drücken einer der Steuertasten deaktiviert werden.
Der Alarm ertönt maximal 1 Minute und stoppt dann automatisch.
Hinweis: Wenn die Tastensperre aktiviert ist, kann der Alarm durch Drücken einer beliebigen Taste deaktiviert werden.

EINSTELLEN DER NACHTZEIT (Einschalten des blauen Nachtlichts)

Vergewissern Sie sich, dass die Nachtzeit zzz am Display angezeigt wird.
Halten Sie nun die SET-Taste für 3 Sekunden gedrückt.
Die Stunden beginnen zu blinken.
Drücken Sie die Tasten + und -, um die gewünschten Stunden einzustellen. Drücken Sie die SET-Taste.
Die Minuten beginnen zu blinken.
Drücken Sie die Tasten + und -, um die gewünschten Minuten einzustellen.
Drücken Sie abschließend die SET-Taste, um die eingegebenen Stunden und Minuten zu bestätigen.
Hinweis: Die Nachtzeit kann zwischen 15:00 Uhr - 03:59 Uhr eingestellt werden.

EINSTELLEN DER TASTENSPERRE

Die Bedientasten können gesperrt werden, so dass sie nicht mehr verwendet werden können.
Halten Sie zum Sperren der Bedientasten die Tasten + und - für mindestens 5 Sekunden gedrückt.
Das Symbol erscheint oben rechts am Bildschirm. Halten Sie zum Lösen der Tastensperre die Tasten + und - erneut für 5 Sekunden gedrückt.

EINSTELLEN DER HINTERGRUNDBELEUCHTUNG

Die Hintergrundbeleuchtung wird je nach Tages- oder Nachtzeit gelb oder blau.
Es ist möglich, die Intensität der Hintergrundbeleuchtung einzustellen.
Vergewissern Sie sich, dass die aktuelle Uhrzeit im Display angezeigt wird (kein Symbol).
Drücken Sie die Tasten + und -, um die Helligkeit der Anzeige einzustellen. Insgesamt gibt es 7 Modi und Aus.

ACHTUNG

Dies ist kein Spielzeug!

BEI LÄNGERER NICHTBENUTZUNG

Wenn Sie das Produkt längere Zeit nicht verwenden, empfehlen wir Ihnen, den Schlaf-Trainer mit der EIN/AUS-Taste auszuschalten.
Um die Lebensdauer des Akkus beizubehalten, empfehlen wir, den Akku des BC100 Panda bei längerer Nichtbenutzung alle 3 Monate vollständig aufzuladen.

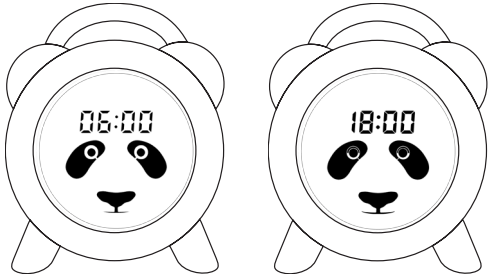
TECHNISCHE DATEN

Stromversorgung: Integrierte wiederaufladbare Lithium-Batterie 500 mAh.
Achtung:
- Ein Austausch der Batterie ist nicht möglich, bei Problemen mit der Batterie wenden Sie sich bitte an unseren Service.
- Wenn Sie das Produkt ins Feuer, in einen heißen Ofen oder durch mechanisches Zerkleinern oder Schneiden entsorgen, kann der mitgelieferte Akku beschädigt werden und eine Explosion verursachen.
- Wenn Sie das Produkt mit dem mitgelieferten Akku in einer Umgebung mit extrem hohen Temperaturen aufbewahren, kann es zu einer Explosion oder zum Austreten von entflammbaren Flüssigkeiten oder Gasen kommen.
- Wenn Sie das Produkt mit dem mitgelieferten Akku einem extrem niedrigen Luftdruck aussetzen, kann es zu einer Explosion oder zum Austreten von entflammbaren Flüssigkeiten oder Gasen kommen.

Commaxx B.V.
Wiebachstraat 37
6466NG Kerkrade
The Netherlands

Alecto

BC100 PANDA



EN

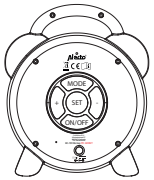
SLEEP TRAINER
CLOCK and ALARM CLOCK
NIGHT LIGHT

SETTING THE DAY AND NIGHT TIME
The day and night time is already set at the factory.
The daytime ☼ starts at 6.00 hrs.
The night time zzz starts at 18.00 hrs.
With the MODE button you can choose between daytime ☼, night time zzz and current time (no icon).



SETTING THE CLOCK
Make sure that the current time is shown on the display (no icon).
Then press and hold the SET button for 3 seconds.
The hours will now begin to flash.
Press the + and - buttons to set the desired hours.
Press the SET button.
The minutes will now begin to flash.
Press the + and - buttons to set the desired minutes.
Finally, press the SET button to confirm the entered hours and minutes.

ON/OFF
Press the ON/OFF button to turn on the product.



GENERAL
The BC100 Panda is suitable to improve your child's sleep rhythm. The sleep time and daytime can be programmed. E.g. 18.30 hours to bed (sleeping time) and 06.30 hours to get up (wake-up time), possibly with an alarm signal. The display shows a blue night light during sleep time and a yellow light during daytime. The product is suitable for children who can read the clock as well as for children who can't read the clock yet.
By pressing the SET button you can switch between the different views.
There are 3 ways to display the time on the display:

1. Only the face of the Panda.
   - The Panda sleeps with blue night light means, staying in bed and sleep.
   - The Panda is awake with yellow light means, I can get up.



2. Panda face with digital time.
   - The Panda sleeps with blue night light and evening time means, staying in bed and sleep.
   - The Panda is awake with yellow light and daytime means, I can get up.



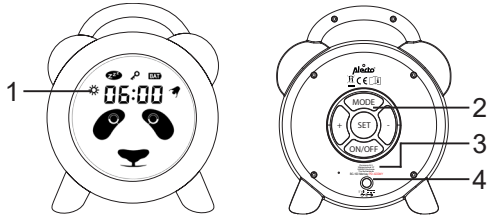
3. Digital time only
   - Blue night light and evening time means, staying in bed and sleep.
   - Yellow light and daytime means, I can get up.



SETTING THE DAYTIME (start of the day-yellow light)
Make sure that the daytime ☼ is shown on the display.
Then press and hold the SET button for 3 seconds.
The hours will now begin to flash.
Press the + and - buttons to set the desired hours.
Press the SET button.
The minutes will now begin to flash.
Press the + and - buttons to set the desired minutes.
Finally, press the SET button to confirm the entered hours and minutes.
Note: The daytime can be set between 04.00 - 14.59 hours.

SETTING THE ALARM TIME (alarm clock)
While setting the daytime, the alarm clock can be activated.
While the hours or minutes are flashing, press the MODE button.
The icon appears in the upper right corner of the screen.
The alarm is now activated. When the alarm goes off, it can be deactivated by pressing one of the control buttons.
The alarm will go off for a maximum of 1 minute, then it will stop automatically.
Note: If the key lock is on, the alarm can still be deactivated by pressing any key.

FUNCTIONAL
1. Display with blue or yellow backlight.
   - ☼ Visible when setting the alarm time
   - zzz Visible when setting the night time
   - BAT Visible when the battery is low
   - Visible when the alarm is activated
   - Visible when the buttons are locked
2. Keys
3. Charging indicator light
4. DC Jack connection for charging



CHARGING THE BUILT-IN BATTERY
With the included cable, the built-in battery of the sleeptrainer can be charged. You can place the sleeptrainers cable in a USB port on a computer, laptop or adapter with a USB port to charge it.
Make sure the BC100 Panda and cable are out of reach of children during charging.
The battery is fully charged after approximately 1.5 hours. This depends on the adapter or power supply used.
During charging, the light on the back of the sleeptrainer will light up red as an indication.
When the battery is full, the indicator light will turn green.
When the battery is empty, the icon BAT will appear in the upper left corner of the display.
Later on the backlight will go out. The digital time will continue to run for a while.
Recharge the sleeping trainer battery.
The battery will last for an average of 18 days, depending on the set display brightness.
Display lighting high: ± 4 days
Display lighting medium: ± 18 days
Display lighting off: ± 7 months

STANDBY
It is possible to put the sleep trainer on standby.
The display will then turn off. You can do this by pressing the ON/OFF button once. When the alarm goes off, the display will automatically turn on again.

SETTING THE NIGHT TIME (start of the night-blue light)
Make sure that the night time zzz is shown on the display.
Then press and hold the SET button for 3 seconds.
The hours will now begin to flash.
Press the + and - buttons to set the desired hours.
Press the SET button.
The minutes will now begin to flash.
Press the + and - buttons to set the desired minutes.
Finally, press the SET button to confirm the entered hours and minutes.
Note: The night time can be set between 15.00 - 03.59 hours.

SETTING THE KEYPAD LOCK
The control keys can be locked so that they can no longer be used.
To lock the control keys, press and hold the + and - keys for at least 5 seconds.
The icon appears in the upper right corner of the screen.
Press and hold the + and - keys again for 5 seconds to release the key lock.

SETTING THE BACKLIGHT
The backlight will turn yellow or blue depending on the daytime or night time.
It is possible to adjust the intensity of the backlight.
Make sure that the current time is displayed (no icon).
Press the + and - buttons to adjust the brightness of the display. In total there are 7 modes and off.

WARNING
This is not a toy!

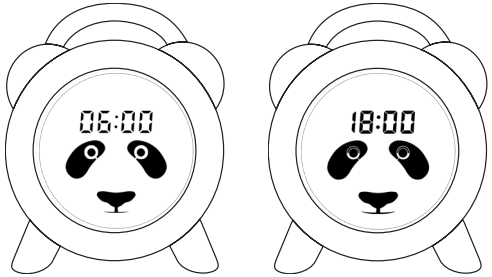
WHEN NOT USED FOR A LONG PERIOD OF TIME
When not using the product for a long period of time, we advise you to turn off the sleep trainer completely using the ON/OFF button. In order to maintain the battery life, we recommend that the battery of the BC100 panda is fully charged every 3 months during long periods of non-use.

SPECIFICATIONS
Power supply: Built-in rechargeable lithium battery 500 mAh.
Important:
- Replacement of the battery is not possible, please contact our service department in case of problems with the battery.
- Disposing of the product in fire, hot oven, or mechanical crushing or cutting may damage the supplied battery and cause an explosion.
- Leaving the product with the supplied battery in an environment with extremely high temperatures may cause an explosion or leakage of flammable liquid or gas.
- Exposing the product with the supplied battery to extremely low air pressure may cause an explosion or leakage of flammable liquid or gas.

Commaxx B.V.
Wiebachstraat 37
6466NG Kerkrade
The Netherlands

Alecto

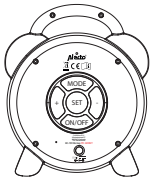
BC100 PANDA



ES

RELOJ ENTRENADOR DEL SUEÑO y DESPERTADOR CON LUZ DE NOCHE

ON/OFF
Pulse el botón ON/OFF
para encender el producto.



GENERALIDADES
El reloj BC100 Panda es adecuado para mejorar el ritmo del sueño de su hijo/a. Se puede programar el tiempo del sueño y el diurno. Por ejemplo, a las 18:30 hora de acostarse (hora de dormir) y las 6:30 hora de levantarse (hora de despertarse), posiblemente con una señal de alarma. La pantalla muestra una luz nocturna durante el tiempo de sueño y una luz amarilla durante el día. El producto es adecuado para los niños que saben leer la hora, así como los niños que no saben leer el reloj todavía.
Al pulsar el botón SET (ajuste), puede cambiar entre las diferentes vistas. Hay 3 modos para visualizar la hora en la pantalla:

1. Solo la cara del panda.
   - El panda duerme con la luz nocturna azul significa meterse en la cama y dormir.
   - El panda se despierta con la luz amarilla, me puedo levantar.



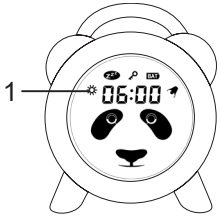
2. La cara del panda con la hora digital.
   - El panda duerme con la luz nocturna azul, y la hora de la noche significa meterse en la cama y dormir.
   - El panda se despierta con la luz amarilla, me puedo levantar.

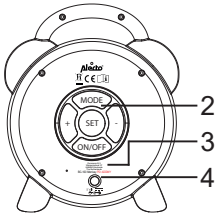


3. Hora digital solamente.
   - La luz nocturna azul, y la hora de la noche significa meterse en la cama y dormir.
   - La luz amarilla y de día significa que me puedo levantar.



FUNCIONAL
1. Pantalla con luz de fondo azul o amarilla.
   - Visible cuando se ajusta la hora de alarma
   - Visible cuando se ajusta la hora nocturna
   - Visible cuando la batería está baja
   - Visible cuando la alarma está activada
   - Visible cuando los botones están bloqueados
2. Teclas
3. Piloto indicador de carga
4. Conexión DC Jack para la carga





CARGA DE LA BATERÍA INTEGRADA
Con el cable incluido se puede cargar la batería integrada del entrenador del sueño. Puede colocar el cabe del entrenador del sueño en el puerto USB de un ordenador, portátil o adaptador con un puerto USB para cargarlo.
Asegúrese de que BC100 Panda y el cable está fuera del alcance de los niños durante la carga.
La batería se carga completamente transcurrida aproximadamente hora y media. Esto depende del adaptador o la alimentación usada.
Durante la carga, la luz en la parte posterior del entrenador del sueño se pondrá en rojo como indicador.
Cuando la batería esté totalmente cargada, el testigo se pondrá verde. Cuando la batería esté agotada, aparecerá el icono BAT en la esquina superior izquierda de la pantalla.
Posteriormente la luz de fondo se apagará. La hora digital seguirá funcionando durante un rato.
Recargue la batería del entrenador del sueño.
La batería durará una media de 18 días, en función del ajuste del brillo de la pantalla.
Iluminación de pantalla alta: ± 4 días
Iluminación de pantalla media: ± 18 días
Sin iluminación de pantalla: ± 7 meses

STANDBY
El reloj entrenador del sueño se puede poner en espera. La pantalla entonces se apagará. Se puede hacer pulsando el botón de encendido/apagado (ON/OFF) una vez. Cuando la alarma salte, la pantalla se encenderá de nuevo automáticamente.

AJUSTE DE LA HORA DIURNA Y LA NOCTURNA
La hora diurna y la nocturna están predeterminadas de fábrica.
La hora diurna ☼ comienza a las 6:00 de la mañana.
La hora nocturna zzz comienza a las 18:00.
Con el botón MODE (Modo) se puede seleccionar entre la hora diurna ☼, la hora nocturna zzz y la hora actual (sin iconos).



CONFIGURAR EL RELOJ
Asegúrese de que se muestra la hora actual en pantalla (sin iconos).
Luego, mantenga pulsado el botón SET aproximadamente durante 3 segundos.
Las horas comenzarán a parpadear.
Pulse los botones + y - para establecer las horas deseadas. Pulse el botón SET.
Los minutos comenzarán a parpadear.
Pulse los botones + y - para establecer los minutos deseados.
Finalmente. pulse el botón SET para confirmar las horas y minutos introducidos.

AJUSTE DE LA HORA DIURNA
(inicio del día-luz amarilla)
Asegúrese de que se muestra la hora diurna ☼ en la pantalla.
Luego, mantenga pulsado el botón SET aproximadamente durante 3 segundos.
Las horas comenzarán a parpadear.
Pulse los botones + y - para establecer las horas deseadas. Pulse el botón SET.
Los minutos comenzarán a parpadear.
Pulse los botones + y - para establecer los minutos deseados.
Finalmente. pulse el botón SET para confirmar las horas y minutos introducidos.
Nota: La hora diurna se puede ajustar entre 04:00-14:59 horas.

AJUSTE DE LA HORA DE ALARMA (reloj despertador)
Al ajustar la hora diurna, el reloj despertador se puede activar.
Mientras las horas o minutos parpadean, pulse el botón MODE.
El icono aparece en la esquina superior derecha de la pantalla.
La alarma está ahora activada. Cuando la alarma salta, se puede desactivar pulsando uno de los botones de control.
La alarma saltará durante un máximo de 1 minuto, entonces se parará automáticamente.
Nota: Si la tecla está bloqueada, la alarma se puede desactivar pulsando cualquier tecla.

AJUSTE DE LA HORA NOCTURNA
(inicio del nocturna-luz azul)
Asegúrese de que se muestra la hora nocturna zzz en la pantalla.
Luego, mantenga pulsado el botón SET aproximadamente durante 3 segundos.
Las horas comenzarán a parpadear.
Pulse los botones + y - para establecer las horas deseadas. Pulse el botón SET.
Los minutos comenzarán a parpadear.
Pulse los botones + y - para establecer los minutos deseados.
Finalmente. pulse el botón SET para confirmar las horas y minutos introducidos.
Nota: La hora nocturna se puede ajustar entre 15:00-03:59 horas.

AJUSTE EL BLOQUEO DEL TECLADO
Las teclas de control se pueden bloquear de manera que no se puedan usar.
Para bloquear las teclas de control, mantenga pulsadas las teclas + y - durante, al menos, 5 segundos.
El icono aparece en la esquina superior derecha de la pantalla. Mantenga pulsadas las teclas + y - de nuevo durante 5 segundos para desbloquear la tecla.

AJUSTE DE LA LUZ DE FONDO
La luz de fondo se pondrá amarilla o azul en función de la hora diurna o nocturna.
Se puede ajustar la intensidad de la luz de fondo.
Asegúrese de que se muestra la hora actual en pantalla (sin iconos).
Pulse los botones + y - para ajustar el brillo de la pantalla.
Hay 7 modos en total y el apagado.

ADVERTENCIA
¡Esto no es un juguete!

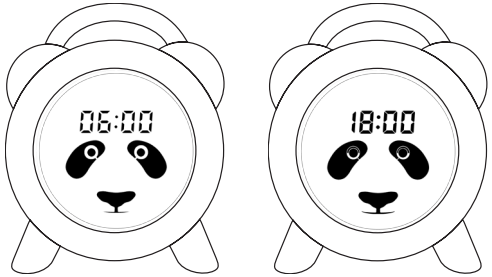
CUANDO NO SE USE DURANTE UN LARGO PERIODO DE TIEMPO
Cuando no se use el producto durante un largo periodo de tiempo, le aconsejamos apagar el entrenador del sueño completamente usando el botón ON/OFF (encendido/apagado).
Para mantener la vida de la batería, recomendamos que la batería del BC100 Panda está completamente cargado cada 3 meses durante largos periodos sin usar.

ESPECIFICACIONES
Alimentación: Batería de litio recargable integrada de 500 mAh.
Importante:
- No es posible reemplazar la batería, por favor, póngase en contacto con nuestro departamento de servicio en caso de problemas con la batería.
- Desechar el producto en el fuego, en un horno caliente o aplastándolo o cortándolo mecánicamente puede dañar la batería suministrada y provocar una explosión.
- Dejar el producto con la batería suministrada en un entorno con temperaturas extremadamente altas puede provocar una explosión o una fuga de líquido o gas inflamable.
- Exponer el producto con la batería suministrada a una presión de aire extremadamente baja puede provocar una explosión o una fuga de líquido o gas inflamable.

Commaxx B.V.
Wiebachstraat 37
6466NG Kerkrade
The Netherlands

Alecto

BC100 PANDA



IT

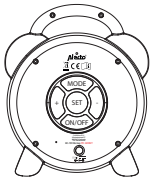
SVEGLIA ALLENAMENTO e SVEGLIA CON LUCE NOTTURNA

IMPOSTARE L'ORARIO DIURNO E NOTTURNO
L'orario diurno e notturno è già impostato di fabbrica.
L'orario diurno ☼ inizia alle 6:00.
L'orario notturno zzz inizia alle 18:00.
Con il pulsante MODALITA' puoi sceglere tra orario diurno ☼, notturno zzz e corrente (nessuna icona).



IMPOSTARE L'OROLOGIO
Assicuratevi che l'ora corrente appaia sul display (nessun'icona).
Premere e tenere premuto quindi il pulsante IMPOSTA per 3 secondi.
Le ore inizieranno a lampeggiare.
Premere i pulsanti + e - per impostare le ore desiderate.
Premere il pulsante IMPOSTA.
I minuti inizieranno a lampeggiare.
Premere i pulsanti + e - per impostare i minuti desiderati.
Infine, premere il pulsante IMPOSTA per confermare le ore e i minuti inseriti.

ON/OFF
Premere il pulsante ON/OFF per accendere il prodotto.



GENERALE
La BC100 Panda è adatta per migliorare il ritmo del sonno del tuo bambino. Il tempo notturno e diurno può essere programmato. Ad es. alle ore 18:30 a letto (tempo notturno) e alle 06:30 il risveglio (tempo sveglia), possibilmente con un segnale di allarme. Il display mostra una luce notturna blu durante il periodo di sonno, e una luce gialla durante il giorno. Il prodotto è adatto a bambini che sanno leggere l'orologio così come ai bambini che non lo sanno leggere ancora. Premendo il pulsante IMPOSTA puoi passare da una modalità all'altra. Ci sono 3 modi per visualizzare l'ora sul display:

1. Solo il viso della panda.
- Il panda dorme con la luce blu notturna che significa dormire a letto.
- Il panda è sveglia con la luce gialla che significa posso svegliarmi.



2. Viso della panda con ora digitale.
- Il panda dorme con la luce blu notturna la sera, che significa dormire a letto.
- Il panda è sveglia con la luce gialla il giorno, che significa posso svegliarmi.



3. Solo ora digitale
- Luce blu notturna la sera, che significa dormire a letto.
- Luce gialla il giorno, che significa posso svegliarmi.

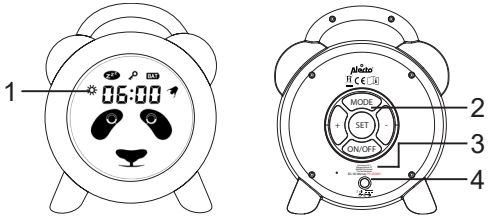


IMPOSTARE LE ORE DIURNO
(inizio delle ore diurne-luce gialla)
Assicuratevi che l'ora diurno ☼ appaia sul display .
Premere e tenere premuto quindi il pulsante IMPOSTA per 3 secondi.
Le ore inizieranno a lampeggiare.
Premere i pulsanti + e - per impostare le ore desiderate.
Premere il pulsante IMPOSTA.
I minuti inizieranno a lampeggiare.
Premere i pulsanti + e - per impostare i minuti desiderati.
Infine, premere il pulsante IMPOSTA per confermare le ore e i minuti inseriti.
Nota: Le ore diurno possono essere impostate tra le 04:00-14:59.

IMPOSTARE LA SVEGLIA (sveglia)
Quando si impostano e ore diurne, la sveglia può essere attivata.
Quando le ore o i minuti lampeggiano, premere il pulsante MODALITA'.
L'icona appare nell'angolo in alto a destra dello schermo.
La sveglia è ora attivata. Quando la sveglia si spegne, può essere disattivata premendo uno dei pulsanti di comando.
La sveglia si spegnerà per massimo 1 minuto, poi si spegnerà automaticamente.
Nota: Se il tasto di blocco è acceso, la sveglia può ancora essere disattivata premendo un tasto qualsiasi.

FUNZIONI
1. Display con retroilluminazione blu o gialla.
- ☼ Visibile quando si imposta la sveglia
- zzz Visibile quando si impostano le ore notturne
- BAT Visibile quando la batteria è scarica
- Visibile quando la sveglia è attivata
- Visibile quando i pulsanti sono bloccati

2. Interruttore principale / pulsante reset
3. Tasti
4. Spia di caricamento
5. Connessione micro USB per il caricamento.



IMPOSTARE LE ORE NOTTURNO
(inizio delle ore notturne-luce blu)
Assicuratevi che l'ora notturno zzz appaia sul display.
Premere e tenere premuto quindi il pulsante IMPOSTA per 3 secondi.
Le ore inizieranno a lampeggiare.
Premere i pulsanti + e - per impostare le ore desiderate.
Premere il pulsante IMPOSTA.
I minuti inizieranno a lampeggiare.
Premere i pulsanti + e - per impostare i minuti desiderati.
Infine, premere il pulsante IMPOSTA per confermare le ore e i minuti inseriti.
Nota: Le ore notturno possono essere impostate tra le 15:00-03:59.

IMPOSTARE IL BLOCCO DEL TASTIERINO
I tasti di comando possono essere bloccati in modo che non possano più essere usati.
Per bloccare i tasti di controllo, premere e tenere premuto i tasti + e - per almeno 5 secondi. L'icona appare nell'angolo in alto a destra dello schermo. Premere e tenere premuto i tasti + e - di nuovo per 5 secondi per rilasciare il tasto di blocco.

IMPOSTARE LA RETRO ILLUMINAZIONE
La retroilluminazione diventerà gialla o blu a seconda dell'ora diurna e notturna.
E' possibile regolare l'intensità della retroilluminazione.
Assicuratevi che l'ora corrente appaia (nessun'icona).
Premere i pulsanti + e - per regolare la luminosità del display. In totale ci sono 7 modalità e off.

CARICAMENTO DELLA BATTERIA INCORPORATA
Con il cavo incluso, la batteria incorporata della sveglia da allenamento può essere caricata. Puoi posizionare i cavi delle sveglie da allenamento in una porta USB di un computer, un laptop o un adattatore con una porta USB per caricarli.
Assicurati che la BC100 Panda e il cavo siano fuori dalla portata dei bambini durante il caricamento.
La batteria è completamente carica dopo circa 1.5 ore. Questo dipende dall'adattatore o dall'alimentazione usati.
Durante il caricamento, la luce sul retro dela sveglia per allenamento si accenderà di rosso come spia.
Quando la batteria è carica, la spia diventerà verde. Quando la batteria è vuota, l'icona BAT apparirà nell'angolo in alto a sinistra del display.
Dopo la retroilluminazione si spegnerà. L'ora digitale continuerà ad andare per un po'.
Ricaricare la batteria della sveglia per allenamento.
La batteria durerà per una media di 18 giorni, a seconda della luminosità impostata.
Illuminazione del display alta: ± 4 giorni
Illuminazione del display media: ± 18 giorni
Illuminazione del display spenta: ± 7 mesi

STANDBY
E' possibile mettere la sveglia per allenamento in stand-by. Il display poi si spegnerà. Puoi farlo premendo il pulsante ON/OFF una volta. Quando la sveglia si spegne, il display si riaccenderà automaticamente.

ATTENZIONE
Questo non è un giocattolo!

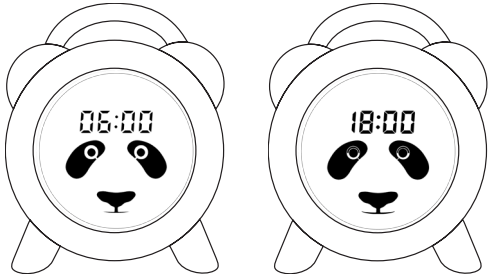
QUANDO NON E' USATA PER UN LUNGO PERIODO DI TEMPO
Quando non si usa il prodotto per un lungo periodo di tempo, ti consigliamo di spegnere la sveglia per l'allenamento completamente usando il pulsante ON/OFF.
Per mantenere la durata della batteria, consigliamo che la batteria della BC100 Panda sia completamente carica ogni 3 mesi durante lunghi periodi di non utilizzo.

SPECIFICHE
Alimentazione: Batteria al litio ricaricabile incorporata 500 mAh.
Importante:
- La sostituzione della batteria non è possibile; in caso di problemi con la batteria, contattare il nostro servizio di assistenza.
- Lo smaltimento del prodotto nel fuoco, in un forno caldo, o lo schiacciamento o il taglio meccanico possono danneggiare la batteria in dotazione e causare un'esplosione.
- Lasciare il prodotto con la batteria in dotazione in un ambiente con temperature estremamente elevate può causare un'esplosione o la fuoriuscita di liquidi o gas infiammabili.
- L'esposizione del prodotto con la batteria in dotazione a una pressione dell'aria estremamente bassa può causare un'esplosione o una fuoriuscita di liquido o gas infiammabile.

Commaxx B.V.
Wiebachstraat 37
6466NG Kerkrade
The Netherlands

Alecto

BC100 PANDA



NO

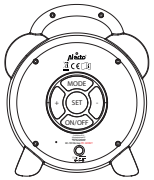
SØVNTRENERKLOKKE OG VEKKERKLOKKE MED NATTLAMPE

STILLE INN DAG- OG NATTID
Dagtid og nattid er allerede stilt inn på fabrikken.
Dagtid ☼ starter kl. 06:00.
Nattid zzz starter kl. 18:00.
Bruk MODE-knappen for å velge mellom dagtid ☼, nattid zzz og gjeldende tid (uten ikon).



STILLE KLOKKEN
Sørg for at den gjeldende tiden vises på skjermen (uten ikon).
Hold så inne SET-knappen i 3 sekunder.
Timeverdien begynner å blinke.Bruk + og - for å stille inn timeverdien.
Trykk på SET-knappen.
Minuttverdien begynner å blinke.
Bruk + og - for å stille inn minuttverdien.
Trykk til slutt på SET-knappen for å bekrefte de angitte timene og minuttene.

ON/OFF
Trykk på ON/OFF-knappen for å skru på produktet.



GENERELT
BC100 Panda er egnet for å forbedre søvnrytmen til barnet ditt. Sovetid og dagtid kan programmeres inn. F.eks. kl. 18:30 som leggetid og kl. 06:30 som våknetid, også med alarmsignal. Skjermen viser et blått nattlys når det er tid for å sove, og et gult lys på dagtid. Produktet passer både for barn som har lært klokken, og for barn som ikke har lært klokken ennå.
Trykk på SET-knappen for å bytte mellom de forskjellige visningene.
Tiden kan vises på skjermen på 3 måter:

1. Bare ansiktet til Panda.
• Pandaen sover med blått nattlys betyr, å holde seg i sengen og sove.
• Pandaen er våken med gult lys betyr, Jeg kan stå opp.



2. Panda ansikt med digital tid.
• Pandaen sover med blått nattlys og kveldstid betyr å holde seg i sengen og sove.
• Pandaen er våken med gult lys og dagtid betyr at jeg kan stå opp.



3. Kun digital tid
• Blått nattlys og kveldstid betyr, bli i sengen og sove.
• Gult lys og dagtid betyr, Jeg kan stå opp.

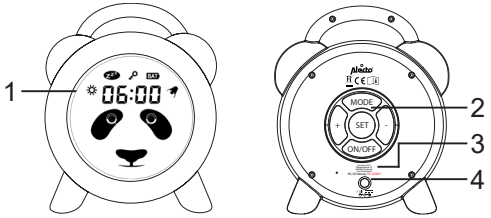


STILLE INN DAGTID (gult lys ved starten av dagen)
Sørg for at dagtiden ☼ vises på skjermen.
Hold så inne SET-knappen i 3 sekunder.
Timeverdien begynner å blinke.
Bruk + og - for å stille inn timeverdien.
Trykk på SET-knappen.
Minuttverdien begynner å blinke.
Bruk + og - for å stille inn minuttverdien.
Trykk til slutt på SET-knappen for å bekrefte de angitte timene og minuttene.
Merk: Dagtiden kan stilles fra 04:00–14:59.

STILLE INN ALARMTIDEN (vekkerklokke)
Vekkerklokken kan aktiveres mens du stiller inn dagtiden.
Trykk på MODE mens timene eller minuttene blinker.
Ikonet dukker opp øverst til høyre på skjermen.
Alarmen er nå aktivert. Når alarmen går, kan den deaktiveres ved å trykke på en av kontrollknappene.
Alarmen går i maks 1 minutt, deretter stopper den automatisk.
Merk: Hvis knappelåsen er på, kan alarmen likevel deaktiveres ved å trykke på en hvilken som helst knapp.

FUNKSJON
1. Skjerm med blå eller gul bakbelysning.
- Synlig når alarmtiden stilles
- Synlig når nattiden stilles
- Synlig når batteriet er lavt
- Synlig når alarmen er aktivert
- Synlig når knappene er låst

2. Knapper
3. Ladeindikatorlys
4. DC-kontakt til lading



STILLE INN NATTID (blått lys ved starten av natten)
Sørg for at nattiden zzz vises på skjermen.
Hold så inne SET-knappen i 3 sekunder.
Timeverdien begynner å blinke.
Bruk + og - for å stille inn timeverdien.
Trykk på SET-knappen.
Minuttverdien begynner å blinke.
Bruk + og - for å stille inn minuttverdien.
Trykk til slutt på SET-knappen for å bekrefte de angitte timene og minuttene.
Merk: Nattiden kan stilles fra 15:00–03:59.

STILLE INN KNAPPELÅSEN
Kontrollknappene kan låses, slik at de ikke kan brukes lenger.
Hold inne + og - i minst 5 sekunder for å låse kontrollknappene.
Ikonet dukker opp øverst til høyre på skjermen.
Hold inne + og - på nytt i 5 sekunder for å frigi knappelåsen.

STILLE INN BAKBELYSNINGEN
Bakbelysningen blir gul eller blå avhengig av om det er nattid eller dagtid.
Det er mulig å justere styrken på bakbelysningen.
Sørg for at den gjeldende tiden vises (uten ikon).
Trykk på + og - for å justere lysstyrken til skjermen. Det finnes totalt 7 moduser i tillegg til Av.

LADE DET INNEBYGDE BATTERIET
Det innebygde batteriet i søvntreneren kan lades opp med kabelen som følger med. Sett inn kabelen til søvntreneren i USB-porten på en datamaskin eller en USB-ladeadapter for å lade den.
Sørg for at BC100 Panda og kabelen er utenfor barns rekkevidde mens den lader.
Batteriet er fulladet etter omtrent 1,5 timer. Dette avhenger av hvilken adapter eller strømforsyning som brukes.
Lyset på baksiden av søvntreneren lyser rødt under lading. Indikatoren blir grønn når batteriet er fulladet.
Når batteriet er tomt, vises ikonet BAT øverst til venstre på skjermen.
Etter hvert slukkes bakbelysningen. Den digitale klokken fortsetter å fungere en stund til.
Lade batteriet i søvntreneren.
Batteriet varer i 18 dager i gjennomsnitt, avhengig av hvilken innstilling som er valgt for skjermens lysstyrke.
Sterk skjermbelysning: ± 4 dager
Middels sterk skjermbelysning: ± 18 dager
Skjermbelysning avslått: ± 7 måneder

STANDBY
Det er mulig å sette søvntreneren til standbymodus.
Da slås skjermen av. Du kan gjøre dette ved å trykke én gang på ON/OFF-knappen. Når alarmen går, slås skjermen automatisk på igjen.

ADVARSEL
Dette er ikke en leke!

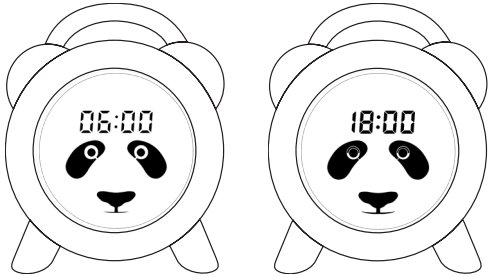
LENGRE PERIODER UTEN BRUK
Når produktet ikke skal brukes på en lengre periode, anbefaler vi at du slår søvntreneren helt av med ON/OFF-knappen eller hovedbryteren.
For at batterikvaliteten skal opprettholdes, anbefaler vi at BC100 Panda blir fulladet hver 3. måned når det går lange perioder uten bruk.

SPESIFIKASJONER
Strømforsyning: Innebygget, oppladbart litium-batteri 500 mAh.
Viktig:
– Det er ikke mulig å bytte batteriet. Kontakt serviceavdelingen vår hvis du opplever problemer med batteriet.
– Hvis produktet plasseres i åpne flammer, på en varm ovn eller lignende, eller hvis det blir knust eller skåret eller åpnet på andre måter, kan det skade det innebygde batteriet og forårsake en eksplosjon.
– Hvis produktet og det medfølgende batteriet blir oppbevart i omgivelser med svært høy temperatur, kan det føre til eksplosjon eller lekkasje av brennbar væske eller gass.
– Hvis produktet og det medfølgende batteriet blir utsatt for ekstremt lavt lufttrykk, kan det føre til eksplosjon eller lekkasje av brennbar væske eller gass.

Commaxx B.V.
Wiebachstraat 37
6466NG Kerkrade
Nederland

Alecto

BC100 PANDA



FI

UNIHARJOITTELUKELLO ja HERÄTYSKELLO YÖVALOLLA

PÄIVÄ- JA YÖAJAN ASETTAMINEN
Päivä- ja yöaika on asetettu jo tehtaalla.
Päiväaika ☼ alkaa klo 6.00.
Yöaika zᶻ alkaa klo 18.00.
MODE-painikkeella voit valita
päiväajan ☼, yöajan zᶻ ja nykyisen ajan (ei kuvaketta) väliltä.



KELLONAJAN ASETTAMINEN
Varmista, että nykyinen kellonaika näkyy näytössä (ei kuvaketta).
Pidä sitten SET-painiketta painettuna kolmen sekunnin ajan.
Tunnit alkavat sitten vilkkua.
Aseta halutut tunnit painamalla painikkeita + ja −.
Paina SET-painiketta.
Minuutit alkavat sitten vilkkua.
Aseta halutut minuutit painamalla painikkeita + ja −.
Vahvista lopuksi syötetyt tunnit ja minuutit painamalla SET-painiketta.

PÄIVÄAJAN ASETTAMINEN (päivän alku / keltainen valo)
Varmista, että päiväaika ☼ näkyy näytössä.
Pidä sitten SET-painiketta painettuna kolmen sekunnin ajan.
Tunnit alkavat sitten vilkkua.
Aseta halutut tunnit painamalla painikkeita + ja −.
Paina SET-painiketta.
Minuutit alkavat sitten vilkkua.
Aseta halutut minuutit painamalla painikkeita + ja −.
Vahvista lopuksi syötetyt tunnit ja minuutit painamalla SET-painiketta.
Huomaa: päiväaika voidaan asettaa välille klo 04.00–14.59.

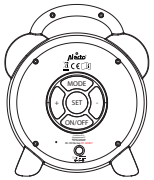
HERÄTYSAJAN ASETTAMINEN (herätyskello)
Kun päiväaikaa asetetaan, herätyskello voidaan kytkeä päälle.
Kun tunnit tai minuutit vilkkuvat, paina MODE-painiketta.
Kuvake tulee näkyviin näytön oikeaan yläkulmaan.
Herätys on nyt asetettu. Kun herätys käynnistyy, se voidaan kytkeä pois päältä painamalla jotakin hallintapainikkeista.
Herätys soi enintään minuutin ajan, minkä jälkeen se sammuu automaattisesti.
Huomaa: herätys voidaan kytkeä pois päältä painamalla mitä tahansa painiketta, vaikka näppäinlukko olisi päällä.

YÖAJAN ASETTAMINEN (yön alku / sininen valo)
Varmista, että yöaika zᶻ näkyy näytössä.
Pidä sitten SET-painiketta painettuna kolmen sekunnin ajan.
Tunnit alkavat sitten vilkkua.
Aseta halutut tunnit painamalla painikkeita + ja −.
Paina SET-painiketta.
Minuutit alkavat sitten vilkkua.
Aseta halutut minuutit painamalla painikkeita + ja −.
Vahvista lopuksi syötetyt tunnit ja minuutit painamalla SET-painiketta.
Huomaa: yöaika voidaan asettaa välille klo 15.00–03.59.

NÄPPÄINLUKON ASETTAMINEN
Hallintapainikkeet voidaan lukita niin, ettei niitä voi käyttää.
Lukitse hallintapainikkeet pitämällä painikkeita + ja − painettuina vähintään viiden sekunnin ajan.
Kuvake tulee näkyviin näytön oikeaan yläkulmaan.
Avaa näppäinlukko pitämällä painikkeita + ja − uudelleen painettuina viiden sekunnin ajan.

TAUSTAVALON ASETTAMINEN
Taustavalo muuttuu keltaiseksi tai siniseksi päivä- tai yöajan mukaan.
Taustavalon voimakkuutta voi säätää.
Varmista, että nykyinen aika näkyy (ei kuvaketta).
Säädä näytön kirkkautta painikkeilla + ja −. Tiloja on seitsemän, minkä lisäksi valon saa pois päältä.

ON/OFF
Kytke tuote päälle painamalla ON/OFF-painiketta.



YLEISTÄ
BC100 Panda sopii lapsen unirytmin parantamiseen. Uni- ja päiväaika voidaan ohjelmoida. Esimerkiksi klo 18.30 nukkumaan (uniaika) ja klo 06.30 ylös (herätysaika) sekä valinnainen herätysääni. Näytössä näkyy sininen yövalo yöaikaan ja keltainen valo päiväaikaan. Tuote sopii sekä lapsille, jotka osaavat lukea kelloa, että lapsille, jotka eivät vielä osaa lukea kelloa.
Voit vaihtaa eri näkymien välillä painamalla SET-painiketta.
Kellonaika voidaan näyttää näytössä kolmella eri tavalla:

1. Vain Pandan kasvot.
- Panda nukkuu sininen yövalo tarkoittaa, pysyä sängyssä ja nukkua.
- Panda on hereillä keltaisella valolla tarkoittaa, Voin nousta ylös.

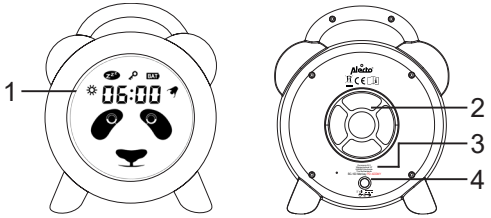
2. Pandan kasvot digitaalisella kellonajalla.
- Panda nukkuu sinisellä yövalolla ja ilta-aika tarkoittaa, sängyssä pysymistä ja nukkumista.
- Panda on hereillä keltaisella valolla ja päiväaika tarkoittaa, voin nousta ylös.

3. Vain digitaalinen aika
- Sininen yövalo ja ilta-aika tarkoittaa, sängyssä pysymistä ja nukkumista.
- Keltainen valo ja päiväaika tarkoittaa, Voin nousta ylös.



OMINAISUUDET
1. Näyttö sinisellä tai keltaisella taustavalolla.
- ☼ Näkyy herätysaikaa asetettaessa
- zᶻ Näkyy yöaikaa asetettaessa
- BAT Näkyy, kun akun varaus on vähissä
- Näkyy, kun herätys on aktivoitu
- Näkyy, kun painikkeet on lukittu

2. Painikkeet
3. Latauksen merkkivalo
4. DC-liitäntä lataamista varten



SISÄÄNRAKENNETUN AKUN LATAAMINEN
Uniharjoittelulaitteen sisäänrakennettu akku voidaan ladata mukana toimitetulla kaapelilla. Voit kytkeä uniharjoittelulaitteen kaapelin tietokoneen, kannettavan tietokoneen tai USB-portilla varustetun sovittimen USB-porttiin ladataksesi laitteen.
Varmista, että BC100 Panda ja kaapeli ovat lasten ulottumattomissa latauksen aikana.
Akku latautuu täyteen noin 1,5 tunnissa. Aika riippuu käytetystä sovittimesta tai virtalähteestä.
Latauksen aikana uniharjoittelulaitteen takaosassa oleva valo palaa punaisena.
Kun akku on täynnä, se muuttuu vihreäksi.
Kun akku on tyhjä, näytön vasempaan yläkulmaan tulee näkyviin kuvake BAT.
Sen jälkeen taustavalo sammuu. Digitaalinen kellonaika näkyy vielä jonkin aikaa.
Lataa uniharjoittelulaitteen akku.
Akku kestää keskimäärin 18 päivää riippuen näytön kirkkaudesta.
Näytön suuri kirkkaus: noin 4 päivää
Näytön keskitason kirkkaus: noin 18 päivää
Näytön valo pois päältä: noin 7 kuukautta

VALMIUSTILA
Uniharjoittelulaite voidaan asettaa valmiustilaan.
Sen jälkeen näyttö sammuu. Voit tehdä sen painamalla ON/OFF-painiketta kerran. Kun herätys käynnistyy, näyttö kytkeytyy automaattisesti uudelleen päälle.

VAROITUS
Tämä ei ole lelu!

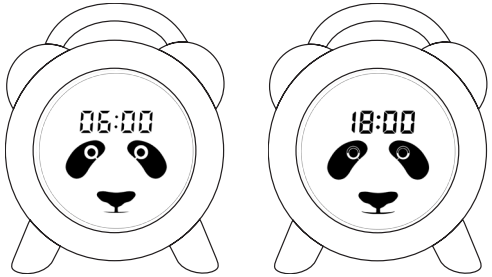
KUN TUOTE ON PITKÄÄN KÄYTTÄMÄTTÖMÄNÄ
Kun tuotetta ei käytetä pitkään aikaan, suosittelemme, että sammutat uniharjoittelulaitteen kokonaan ON/OFF-painikkeella tai pääkytkimellä/nollauspainikkeella.
Akun käyttöiän säilyttämiseksi suosittelemme, että BC100 Panda akku ladataan täyteen kolmen kuukauden välein, kun laite on pitkään käyttämättömänä.

TEKNISET TIEDOT
Virtalähde: sisäänrakennettu ladattava 500 mAh:n litiumakku.
Tärkeää:
– Akun vaihtaminen ei ole mahdollista, ota yhteyttä huoltoon, jos akun kanssa ilmenee ongelmia.
– Tuotteen hävittäminen polttamalla, kuumassa uunissa tai mekaanisesti murskaamalla tai leikkaamalla voi vaurioittaa akkua ja aiheuttaa räjähdyksen.
– Tuotteen ja mukana toimitetun akun jättäminen erittäin kuumaan ympäristöön voi aiheuttaa räjähdyksen tai syttyvän nesteen tai kaasun vuotamisen.
– Tuotteen ja mukana toimitetun akun altistaminen erittäin alhaiselle ilmanpaineelle voi aiheuttaa räjähdyksen tai syttyvän nesteen tai kaasun vuotamisen.

Commaxx B.V.
Wiebachstraat 37
6466NG Kerkrade
Alankomaat

Alecto

BC100 PANDA



SW

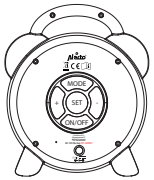
SÖMNTRÄNINGSKLOCKA och VÄCKARKLOCKA MED NATTBELYSNING

STÄLLA IN DAG- OCH NATTID
Dag- och nattiden har redan ställts in på fabriken.
Dagtiden ☼ börjar kl. 06:00.
Nattiden zzz börjar kl. 18:00.
Med MODE-nappen kan du växla mellan dagtid ☼, nattid zzz och aktuell tid (ingen ikon).



STÄLLA IN KLOCKAN
Kontrollera att den aktuella tiden visas på displayen (ingen ikon).
Håll sedan SET-knappen intryckt i tre sekunder.
Timmarna börjar blinka.
Tryck på knapparna + och - för att ställa in önskad timvisning.
Tryck på SET-knappen.
Minuterna börjar blinka.
Tryck på knapparna + och - för att ställa in önskad minutvisning.
Tryck slutligen på SET-knappen för att bekräfta de timmar och minuter som angetts.

ON/OFF
Tryck på ON/OFF-knappen så slås produkten på.



ALLMÄNT
BC100 Panda är lämplig för att förbättra ditt barns sömnrytm. Sömntiden och dagtiden kan programmeras. T.ex. läggdags 18:30 (sovtid) och vakna 06:30 (väckningstid), eventuellt med alarmsignal. Displayen visar ett blått nattljus under sovtid och ett gult ljus under dagtid. Produkten är lämplig för både barn som kan klockan och för barn som inte kan klockan ännu.
Genom att trycka på SET-knappen kan du växla mellan de olika vyerna.
Det finns tre sätt att visa tiden på displayen:

1. Endast pandans ansikte.
- Pandan sover med blått nattljus betyder att den stannar i sängen och sover.
- Pandan är vaken med gult ljus betyder, Jag kan gå upp.



2. Pandans ansikte med digital tid.
- Pandan sover med blått nattljus och kvällstid betyder, stanna i sängen och sova.
- Pandan är vaken med gult ljus och dagtid betyder, jag kan gå upp.

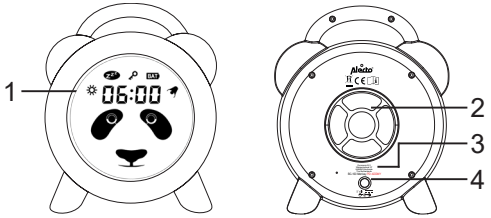


3. Endast digital tid
- Blått nattljus och kvällstid betyder att jag stannar i sängen och sover.
- Gult ljus och dagtid betyder, Jag kan gå upp.



FUNKTIONER
1. Display med blå eller gul bakgrundsbelysning.
- ☼ Visas när alarmtiden ställs in
- zzz Visas när nattiden ställs in
- BAT Visas när batteriet behöver laddas
- Visas när alarmet är aktiverat
- Visa när knapparna är låsta

2. Knappar
3. Indikatorlampa för laddning
4. DC-uttag för laddning



LADDA DET INBYGGDA BATTERIET
Sömnträna rens inbyggda batteri kan laddas med den medföljande kabeln. Sömnträna rens kabel kan sättas i en USB-port på en dator, laptop eller adapter med USB-port så laddas den.
Se till att BC100 Panda och kabeln är utom räckhåll för barn under laddning.
Batteriet är fulladdat efter cirka 1,5 timme. Laddningstiden beror på vilken adapter eller strömförsörjning som används.
Under laddningen lyser lampan på sömnträna rens baksida rött.
När batteriet är fulladdat lyser indikatorlampan grönt.
När batteriet är tomt visas ikonen BAT i displayens övre vänstra hörn.
Därefter släcks bakgrundsbelysningen. Den digitala tiden visas ett tag till.
Ladda upp sömnträna rens batteri.
Batteriet räcker i genomsnitt i 18 dagar, beroende på displayens inställda ljusstyrka.
Hög ljusstyrka på displayen: ca 4 dagar
Mellanljusstyrka på displayen: ca 18 dagar
Displayens belysning avstängd: ca 7 månader

STANDBY
Det är möjligt att sätta sömnträna ren i standbyläge.
Då stängs displayen av. Du kan göra detta genom att trycka på ON/OFF-knappen en gång. När alarmet ljuder slås displayen automatiskt på igen.

STÄLLA IN DAGTID (när den gula belysningen ska tändas)
Kontrollera att dagtid ☼ visas på displayen.
Håll sedan SET-knappen intryckt i tre sekunder.
Timmarna börjar blinka.
Tryck på knapparna + och - för att ställa in önskad timvisning.
Tryck på SET-knappen.
Minuterna börjar blinka.
Tryck på knapparna + och - för att ställa in önskad minutvisning.
Tryck slutligen på SET-knappen för att bekräfta de timmar och minuter som angetts.
Obs: Dagtiden kan ställas in mellan kl. 04:00 och 14:59.

STÄLLA IN ALARMTIDEN (väckarklockan)
När dagtiden ställs in kan väckarklockan aktiveras.
Tryck på MODE-knappen när timmarna eller minuterna blinkar.
Ikonen visas i skärmens övre högra hörn.
Alarmet är nu aktiverat. När alarmet ljuder kan det avaktiveras genom att trycka på en av styrknapparna.
Alarmet ljuder i högst en minut, sedan slutar det automatiskt.
Obs: Även om knapplåset är på kan larmet fortfarande avaktiveras genom att trycka på valfri knapp.

STÄLLA IN NATTIDEN (när den blå belysningen ska tändas)
Kontrollera att nattiden zzz visas på displayen.
Håll sedan SET-knappen intryckt i tre sekunder.
Timmarna börjar blinka.
Tryck på knapparna + och - för att ställa in önskad timvisning.
Tryck på SET-knappen.
Minuterna börjar blinka.
Tryck på knapparna + och - för att ställa in önskad minutvisning.
Tryck slutligen på SET-knappen för att bekräfta de timmar och minuter som angetts.
Obs: Nattiden kan ställas in mellan kl. 15:00 och 03:59.

STÄLLA IN KNAPPLÅSET
Styrknapparna kan låsas så att de inte kan användas.
För att låsa styrknapparna håller du knapparna + och - intryckta i minst fem sekunder.
Ikonen visas i skärmens övre högra hörn.
Håll knapparna + och - intryckta i minst fem sekunder igen så tas knapplåset bort.

STÄLLA IN BAKGRUNDSBELYSNINGEN
Bakgrundsbelysningen blir gul eller blå beroende på om det är dagtid eller natt.
Det går att ändra bakgrundsbelysningens intensitet.
Kontrollera att den aktuella tiden visas (ingen ikon).
Tryck på knapparna + och - så ändras ljusstyrkan på displayen. Det finns totalt sju olika lägen samt avstängning.

VARNING
Detta är ingen leksak!

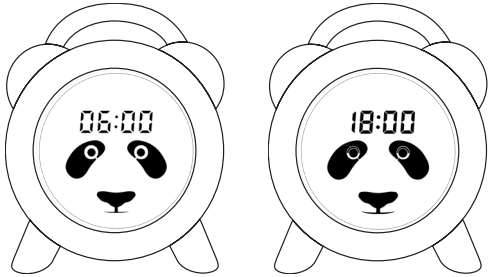
NÄR DEN INTE ANVÄNDS UNDER EN LÄNGRE TID
När sömnträna ren inte ska användas under en längre tid rekommenderar vi att den stängs av helt med ON/OFF-knappen eller huvudströmbrytaren.
För att batteriets livslängd ska bevaras rekommenderar vi att batteriet i BC100 Panda laddas helt var tredje månad när den inte används under lägre perioder.

SPECIFIKATIONER
Strömförsörjning: Inbyggt uppladdningsbart litiumbatteri 500 mAh.
Viktigt:
- Det går inte att byta ut batteriet. Kontakta vår serviceavdelning vid problem med batteriet.
- Om produkten kastas i öppen eld, placeras i en het ugn, krossas mekaniskt eller skärs sönder kan det inbyggda batteriet skadas och orsaka en explosion.
- Om produkten och det inbyggda batteriet lämnas i extremt hög temperatur kan detta orsaka en explosion eller läckage av brandfarlig vätska eller gas.
- Om produkten och det inbyggda batteriet utsätts för extremt lågt lufttryck kan detta orsaka en explosion eller läckage av brandfarlig vätska eller gas.

Commaxx B.V.
Wiebachstraat 37
6466NG Kerkrade
Nederländerna

Alecto

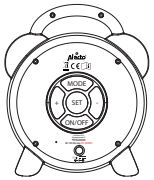
BC100 PANDA



DK

SØVNTRÆNER UR og ALARM NATTELYS

TÆND/SLUK
Tryk på ON/OFF-knappen for at tænde produktet.



GENERELT
BC100 Panda er velegnet til at forbedre dit barns søvnrytme. Søvntimerne og dagtimerne kan programmeres. F.eks. kan du indstille den til kl. 18.30 til at gå i seng (sengetid) og til kl. 06.30 til at stå op (opvågningstid), evt. med et alarmsignal. Displayet viser et blåt nattelys i søvntimerne og et gult lys i dagtimerne. Produktet er både velegnet til børn, der kan klokken, såvel som til børn, der endnu ikke kan klokken.
Ved at trykke på SET-knappen kan du skifte mellem de forskellige visninger.
Der er 3 måder at vise tiden på displayet på:

1. Kun pandaens ansigt.
   - Pandaen sover med blåt natlys betyder, at den bliver i sengen og sover.
   - Pandaen er vågen med gult lys betyder, Jeg kan stå op.



2. Panda ansigt med digital tid.
   - Pandaen sover med blåt nattelys og aftentid betyder, bliver i sengen og sover.
   - Pandaen er vågen med gult lys og dagtid betyder, jeg kan stå op.

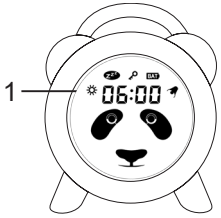


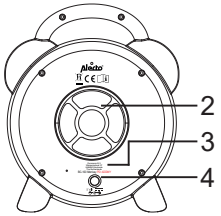
3. Kun digital tid
   - Blå natlys og aftentid betyder, at jeg bliver i sengen og sover.
   - Gult lys og dagtid betyder, jeg kan stå op.



FUNKTIONER

1. Display med blå eller gul baggrundsbelysning.
   - Synlig ved indstilling af alarmtidspunktet
   - Synlig ved indstilling af nattetidspunktet
   - BAT Synlig, når batteriet er lavt
   - Synlig, når alarmen er aktiveret
   - Synlig, når knapperne er låst
2. Knapper
3. Indikatorlys for opladning
4. Stik til opladning





OPLADNING AF DET INDBYGGEDE BATTERI
Med det medfølgende kabel kan du oplade det indbyggede batteri i søvntræneren. Du kan sætte søvntrænerens kabel i en USB-port på en stationær computer, bærbar computer eller adapter med en USB-port for at oplade den.
Sørg for, at BC100 Panda og kablet er uden for børns rækkevidde under opladning.
Batteriet er fuldt opladet efter ca. 1,5 time. Dette afhænger af den anvendte adapter eller strømforsyning.
Under opladningen lyser lyset på bagsiden af søvntræneren rødt som en indikation.
Når batteriet er fuldt, bliver indikatorlyset grønt.
Når batteriet er tomt, vises ikonet BAT i øverste venstre hjørne af displayet.
Senere slukkes baggrundslyset. Den digitale tid vil fortsætte med at køre i et stykke tid.
Genoplad batteriet i søvntræneren.
Batteriet holder i gennemsnit i 18 dage, afhængigt af den indstillede lysstyrke på displayet.
Displaybelysning høj: ± 4 dage
Displaybelysning medium: ± 18 dage
Displaybelysning slukket: ± 7 måneder

STANDBY
Det er muligt at sætte søvntræneren på standby.
I så fald slukkes displayet. Du kan gøre dette ved at trykke på ON/OFF-knappen én gang. Når alarmen starter, tændes displayet automatisk igen.

INDSTILLING AF DAGS- OG NATTETID
Dags- og nattetiden er allerede indstillet som standard.
Dagtiden ☼ starter kl. 6.00.
Nattetiden zz starter kl. 18.00.
Med MODE-knappen kan du vælge mellem dagtid ☼, nattetid zz og aktuel tid (intet ikon).



INDSTILLING AF URET
Sørg for, at den aktuelle tid vises på displayet (intet ikon).
Tryk derefter på SET-knappen og hold den nede i 3 sekunder.
Timerne vil nu begynde at blinke.
Tryk på knapperne + og - for at indstille de ønskede timer.
Tryk på SET-knappen.
Minutterne vil nu begynde at blinke.
Tryk på knapperne + og - for at indstille de ønskede minutter.
Til sidst skal du trykke på SET-knappen for at bekræfte de indtastede timer og minutter.

INDSTILLING AF DAGTID (morgen – gult lys)
Sørg for, at dagtiden ☼ vises på displayet.
Tryk derefter på SET-knappen og hold den nede i 3 sekunder.
Timerne vil nu begynde at blinke.
Tryk på knapperne + og - for at indstille de ønskede timer.
Tryk på SET-knappen.
Minutterne vil nu begynde at blinke.
Tryk på knapperne + og - for at indstille de ønskede minutter.
Til sidst skal du trykke på SET-knappen for at bekræfte de indtastede timer og minutter.
Bemærk: Dagtiden kan indstilles mellem kl. 04.00 - 14.59.

INDSTILLING AF ALARMTIDSPUNKTET (vækkeur)
Når du indstiller dagtiden, kan alarmen aktiveres.
Mens timerne eller minutterne blinker, skal du trykke på MODE-knappen.
Ikonet vises i øverste højre hjørne af skærmen.
Alarmen er nu aktiveret. Når alarmen går i gang, kan den deaktiveres ved at trykke på en af betjeningsknapperne.
Alarmen går i gang i højst 1 minut, hvorefter den stopper automatisk.
Bemærk: Selvom knap-låsen er aktiveret, kan alarmen stadig deaktiveres ved at trykke på en vilkårlig knap.

INDSTILLING AF NATTETID (aften – blåt nattelys)
Sørg for, at nattetiden zz vises på displayet.
Tryk derefter på SET-knappen og hold den nede i 3 sekunder.
Timerne vil nu begynde at blinke.
Tryk på knapperne + og - for at indstille de ønskede timer.
Tryk på SET-knappen.
Minutterne vil nu begynde at blinke.
Tryk på knapperne + og - for at indstille de ønskede minutter.
Til sidst skal du trykke på SET-knappen for at bekræfte de indtastede timer og minutter.
Bemærk: Nattetiden kan indstilles mellem kl. 15.00 - 03.59.

INDSTILLING AF KNAP-LÅS
Betjeningsknapperne kan låses, så de ikke længere kan bruges.
For at låse betjeningsknapperne skal du holde knapperne + og - nede i mindst 5 sekunder.
Ikonet vises i øverste højre hjørne af skærmen.
Tryk på knapperne + og - igen og hold dem nede i 5 sekunder for at ophæve knap-låsen.

INDSTILLING AF BAGGRUNDSBELYSNINGEN
Baggrundsbelysningen bliver gul eller blå, afhængigt af om det er dag eller nat.
Det er muligt at justere intensiteten af baggrundsbelysningen.
Sørg for, at den aktuelle tid vises (intet ikon).
Tryk på knapperne + og - for at justere lysstyrken på displayet. I alt er der 7 tilstande og slukket.

ADVARSEL
Dette er ikke et legetøj!

NÅR PRODUKTET IKKE BRUGES I LÆNGERE TID
Når du ikke bruger produktet i længere tid, anbefaler vi, at du slukker søvntræneren helt ved hjælp af ON/OFF-knappen eller hovedafbryderen/nulstil-knappen.
For at bevare batteriets levetid anbefaler vi, at batteriet i BC100 Panda oplades fuldt ud hver 3. måned i lange perioder uden brug.

SPECIFIKATIONER
Strømforsyning: Indbygget genopladeligt lithiumbatteri på 500 mAh.
Vigtigt:
- Det er ikke muligt at udskifte batteriet. Kontakt vores serviceafdeling i tilfælde af problemer med batteriet.
- Hvis produktet bortskaffes i ild, en varm ovn eller udsættes for mekanisk knusning eller skæring, kan det medfølgende batteri blive beskadiget og forårsage en eksplosion.
- Hvis du efterlader produktet med det medfølgende batteri i et miljø med ekstremt høje temperaturer, kan det medføre eksplosion eller udslip af brændbar væske eller gas.
- Hvis produktet med det medfølgende batteri udsættes for et ekstremt lavt lufttryk, kan det medføre eksplosion eller udslip af brændbar væske eller gas.

Commaxx B.V.
Wiebachstraat 37
6466NG Kerkrade
Holland